récolte®

Cordless Stick Cleaner

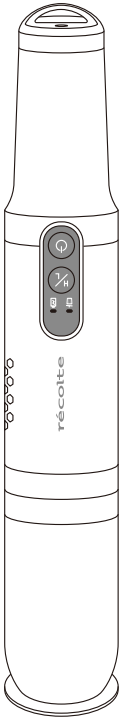
ウィナーズ株式会社

BA-RSC1-01-2005

récolte®

Cordless Stick Cleaner

レコルト
コードレス スティック クリーナー
RSC-1



取扱説明書

この度はレコルト・コードレス スティック クリーナーをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用前に必ず、この取扱説明書をよくお読みになり、正しくお使いください。

This product is for use inside Japan only. Do not use outside Japan.

INDEX

安全上のご注意 ---------- 1-4
ご使用上のお願い ---------- 5
各部(パーツ)の名称 ---------- 6
操作部／充電のしかた ---------- 7-8
ご使用方法／ゴミの捨てかた ------ 9-10
お手入れのしかた----------10
故障かな?と思ったら ----------11-12
リチウムイオン電池について／仕様 ----13
無料修理規定／保証書 ----------14

製品についてのお問い合わせは下記まで

カスタマーセンター
TEL.03-6662-7100
【受付時間】
10時～12時／13時～17時(土日祝日を除く)

安全上のご注意

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りください。
内容表示を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

⚠警告	この表示の欄は「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。
⚠注意	この表示の欄は「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。

- 指示：この表示は、指示する行為の強制（必ずすること）を示します。具体的な指示内容は、図記号の中や近くに絵や文章で示します。
- 禁止：この表示は、禁止（してはいけないこと）を示します。具体的な禁止内容は、図記号の中や近くに絵や文章で示します。
- 注意：この表示は、注意を示します。具体的な指示内容は、図記号の中や近くに絵や文章で示します。

⚠警告

分解禁止

◆絶対に改造はしない。また、分解したり修理をしない。
故障・発熱・火災・感電・けがの原因になります。修理はお買い上げの販売店または、カスタマーセンターにご相談ください。

ぬれ手禁止

◆ぬれた手で触らない。充電アダプターを抜き差ししない。
火災・感電・けが・故障の原因になります。

水ぬれ禁止

◆本体を水につけたり、水をかけたりしない。浴室で使用しない。
火災・感電・ショート・故障の原因になります。

必ず行う

◆充電アダプターは、交流100Vのコンセントで使用する。
故障・発熱・火災・感電・動作不良の原因になります。

◆異常・故障時には直ちに使用を中止し充電アダプターを抜く。
発煙・発火・感電・けがの原因になります。
〈異常・故障例〉
・充電アダプター・コードが異常に熱くなる
・電源ボタンを押しているのに動かない
・コードに傷がついたり、通電したりしなかったりする
・運転中異常な音がする
・本体が変形したり、異常に熱くなったりする
・こげ臭い・発煙している
・その他の異常、故障がある
▶すぐにカスタマーセンターに点検・修理を依頼してください。

必ず行う

◆充電アダプターはコンセントの奥までしっかりと差し込む。差し込みがゆるい場合は使用しない。
感電・ショート・発煙・発火の原因になります。

◆動作していない事を確認してからプラグを抜き差しする。
故障の原因になります。

◆変形・破損などの異常や故障と思われる状態では使用を中止する。
火災・感電・けがの原因になります。

◆内蔵の電池から漏れた液体が皮膚や衣服に付着した場合は、すぐに大量の水道水などきれいな水で洗い流す。目に入った場合はこすらずに水で洗い流し、至急医師に相談する。
皮膚や目に障害・失明を起こす原因になります。
▶ただちに医師の治療を受けてください。

◆充電アダプターにほこりが付着している場合は、よく拭き取る。
火災の原因になります。

◆内蔵の電池が液漏れしたり異臭がするときは、直ちに火気から遠ざける。
漏れた電解液に引火し、破裂・発火する原因になります。

◆充電アダプターを電源コンセントから抜く時は、コードを持たず必ず充電アダプター・プラグを持って引き抜く。
感電・ショート・発火することがあります。

◆使用時以外は充電アダプターを電源コンセントから抜く。
けが・やけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。

◆充電中にお手入れをしない。
火災・感電・けが・やけどの原因になります。お手入れをする際は必ずプラグを本体から抜いてください。

禁止

◆専用の充電アダプター以外で充電しない。
過電流により液漏れ・発熱・破裂するおそれがあります。

◆充電アダプター・プラグをなめない。
乳幼児が充電アダプター・プラグを誤ってなめないように注意してください。
感電やけがの原因になります。

◆子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで充電・保管しない。
感電・けが・やけどの原因になります。

禁止

◆充電アダプターは破損したまま使用しない。充電アダプター・コードを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたり、高温部に近づけたり、重い物をのせたり、挟み込んだり、加工したりしない。
火災・感電・故障・断線・ショートの原因になります。

◆充電アダプターにピン等の金属片やゴミを付着させない。
感電・ショート・火災・発火の原因になります。

◆高温となる場所や、浴室など湿気の多い場所では使用しない。
感電・ショートの原因になります。

◆充電アダプターは、本機以外の充電式電池の充電、または使い切り電池の充電などには使用しない。
過電流により電池の液漏れ・発熱・破裂の原因になります。

◆引火性のもの・火の気のあるものを吸わせない。
爆発・火災の原因になります。コピー用のトナー・灯油・ガソリン・シンナー・ベンジンなどの可燃物、線香・たばこなど。

◆この取扱説明書に記載のない目的・方法で使用しない。
けが・事故の原因になります。

◆使用中はそばを離れない。
事故の原因になります。

◆水平な場所に設置する。カーペット・座布団の上など不安定な場所に設置しない。
けが・転倒・故障の原因になります。

◆物をのせたり、落下しやすい所に置いたりしない。
発熱・発火・感電・けがの原因になります。

◆使用中にお子様やペットを側に近づけない。
けが・転倒・故障の原因になります。

◆排気口に金属類・ピン・つまようじなどを入れない。
けが・故障の原因になります。

⚠注意

必ず行う

◆必ずメタルフィルターにヘパフィルターを入れ、本体に取り付けてから使用する。
故障の原因になります。

◆充電アダプターは、定期的に乾いた布でほこりを拭く。
ほこりがたまると、湿気などで絶縁不良となり、火災の原因になります。

◆室内で使用する。直射日光・雨が当たる場所に置かない。
漏電・故障の原因になります。

◆内蔵の電池が液漏れして液が体や衣服に付いたときは、きれいな水で十分に洗い流す。
皮膚の炎症・けがの原因になります。

◆湿気やほこりの少ない場所で保管する。
発熱・発火・感電の原因になります。

◆本体のお手入れは、必ずプラグを抜いてから行う。
感電・やけどの原因になります。

禁止

◆水のかかりやすい場所や、引火性のガスや油煙の多い場所では使用しない。
変色・変形・火災・感電の原因になります。

◆ダストボックスを持って本体を持ち上げない。
本体が落下し、故障・事故の原因になります。

◆ストーブやガスコンロなどの熱源や、引火性ガスのある場所で使わない。
発火・火災・爆発の原因、プラスチック部分が熱で破損するおそれがあります。

◆火気に排気口を近づけない。
排気で炎が大きくなり、火災の原因になります。

◆火のそばや炎天下の車内など高温の場所で充電・使用・放置しない。
液漏れ・発熱・発火・破裂の原因になります。

◆倒したり落としたり、ぶつけるなど本体に強い衝撃を与えない。
故障の原因になります。

◆IHクッキングヒーターの上では使わない。
故障の原因になります。

◆本製品は家庭用なので、業務用として使わない。
故障の原因になります。

ご使用上のお願い

【長くお使いいただくために】
お掃除以外の目的に使わないでください。

■次のようなものは吸わせない（故障や異常の原因になります）。
- ・除湿剤
- ・多量の粉（消火器の粉など）
- ・水や液体
- ・ペットなどの排泄物が付着したもの
- ・カラス、ピン、針、つまようじ
- ・長いひも
- ・湿ったもの
- ・カーペットのフリンジ（房）
- ・吸込口に詰まりやすいもの（ストッキングなど）

■多量の砂・ペット用砂・小石などがある場所は掃除しない。
故障の原因になります。

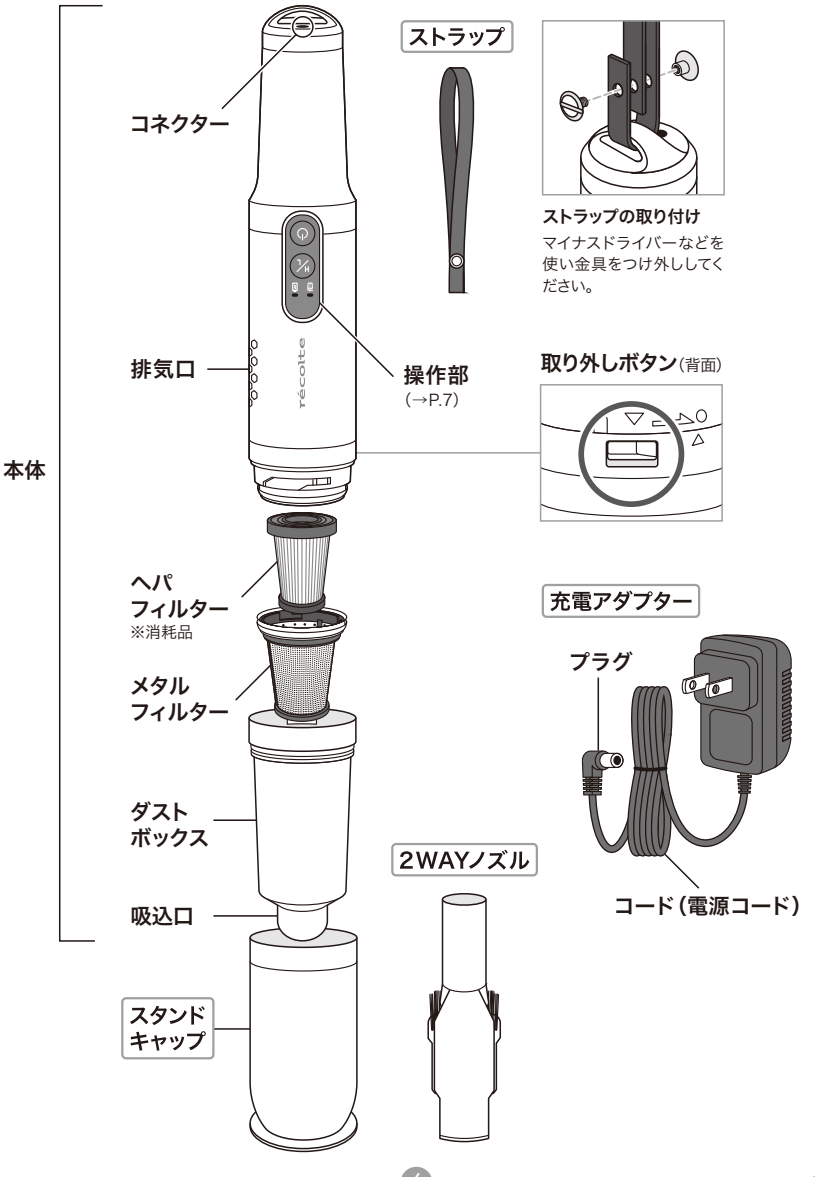
■吸込口をふさいだまま長時間使わない。
過熱による変形の原因になります。

■排気口をふさがない。
過熱による変形の原因になります。

【モーター・電池の過熱を防ぐために】
次の状態で運転を続けると、保護装置（→P.11）が働き、運転が停止します。
- ・吸込口をふさぐ。
- ・ダストボックスにゴミが多くたまったまま連続運転した。
- ・2WAYノズルにゴミが詰まっている。
- ・【ゴミ捨てランプ】(赤色)が点灯する。

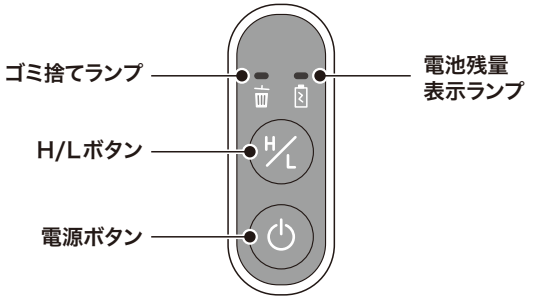
各部（パーツ）の名称

付属品を確認してください（ ▭ の部品が付属品です）。



操作部

【操作部】



【ゴミ捨てランプ】	ダストボックスにゴミが詰まると点灯します(赤色)。※
【電池残量表示ランプ】	充電(→P.8)や電池残量の目安(→P.9)をお知らせします(青色)。
【H/Lボタン】	吸引力の切り替えボタン。 【電源ボタン】を押すと「L(LOW)」モードで運転を開始し、 【H/Lボタン】を押すたびに「L(LOW)」モードと「H(HIGH)」モードが切り替わります。
【電源ボタン】	運転開始と運転停止を切り替えるボタン。

※「H(HIGH)」モード 使用時

充電のしかた

充電をはじめる前に必ず運転を停止してください。充電中は運転できません。

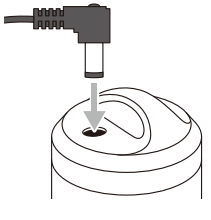
次のようなときは充電してください。
・ご購入後、はじめてご使用になるとき。
・長期間使わなかったとき。
・お掃除が終わったとき。
・ご使用中に【電池残量表示ランプ】(青色)が点滅したとき。吸込みが弱くなったとき。

※ ご購入時には電池が十分に充電されていませんので、ご使用前に必ず充電してください。

1 充電アダプターを電源コンセントに差し込む

2 プラグを本体に差し込む

プラグを本体のコネクターにしっかり差し込みます。
本体はスタンドキャップに立てて充電できます。



3 充電開始

充電中の【電池残量表示ランプ】(青色)の見方

	充電中 点滅	周囲温度・使用時間などのご使用の条件により、電池の温度は変化します。 電池の温度が高い場合、充電に適した温度になるまで自動的に待機するため充電時間が長くなることがあります。
	充電完了 点灯	充電が完了すると点灯状態にかわります。

4 充電完了

【電池残量表示ランプ】(青色)が点灯します。
<充電時間の目安> 約 2.5 時間

お願い
- プラグを外すときは、コードを持たずに先端のプラグを持ってください。断線による故障の原因になります。
- 【電池残量表示ランプ】(青色)が点滅しないときや、すぐに消灯するときは、本体からプラグを外して、差し込み直してください。
- はじめてお使いのとき、6カ月以上使わなかったときは、電池が過放電となって使用時間が短い場合があるため、ご使用前に必ず充電してください。
- ラジオやテレビなどに雑音が入る場合は、充電アダプターを1m以上離してください。

お知らせ
- 充電中は本体や充電アダプターが温かくなりますが、異常ではありません。
- 使用時間は、電池温度やご使用の状態により変わります。
- 充電アダプターは、本体からプラグを外しても約0.5Wの電力を消費しています。
- 充電アダプターから音が聞こえることがありますが、異常ではありません。
- 充電中は運転できません。お掃除をするときは、本体からプラグを抜いてください。

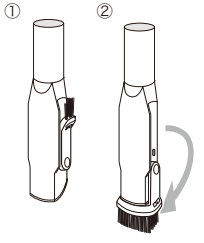
電池を長持ちさせるために
- 1カ月以上使わないときは、満充電にして保管し、1年に1回は充電してください(電池残量のない状態で保管すると、電池の性能や寿命の低下の原因になります)。
- 室温が5℃~35℃の場所で充電してください。室温が低い場所や、直射日光が当たるなど高温の場所では、正しく充電されません。運転時間が短くなったり充電時間が短くなったり、充電時間が長くなったりすることがあります。
- お掃除中に電池が切れて運転が停止したとき、再度【H/Lボタン】を押すと少し運転することがありますが、このような操作を繰り返さないでください。電池寿命が短くなります。

ご使用方法

本体には必ずヘパフィルター・メタルフィルター・ダストボックスを取り付けてご使用ください。

1 【電源ボタン】を押して運転開始

【電源ボタン】を押します。
お掃除に合わせて、2WAYノズルを使用します。



運転中の【電池残量表示ランプ】(青色)の見方

点灯 電池残量が十分にあります。

点滅 電池残量がわずかです。充電してください。

お知らせ
運転中に電池残量が無くなると、過放電防止装置により自動停止します。

2 吸引力を調整する

【電源ボタン】を押すと「L(LOW)」モードで運転開始。
【H/Lボタン】を押すたびに、「L(LOW)」モードと「H(HIGH)」モードが切り替わります。

H(HIGH)	強い吸引力でお掃除したいとき。
L(LOW)	長い時間お掃除したいとき。 ※「H(HIGH)」モードより吸引力は弱くなります。

3 【電源ボタン】を押して運転停止

4 使用後は、充電する(→P.7~P.8)

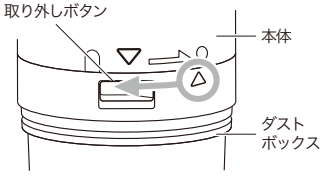
ゴミの捨てかた

ダストボックスにゴミがたまった、または「H(HIGH)」モードで運転中【ゴミ捨てランプ】(赤色)が点灯したら、ゴミを捨ててください。ゴミを捨てるときは、必ず充電・運転を停止させてください。

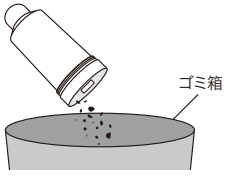
1 ダストボックスを取り外す

取り外しボタンを軽く押しながら、本体の▼マークにダストボックスの▲マークを合わせるように回します。

⚠注意
必ず本体側を上、ダストボックス側を下にして取り外してください。



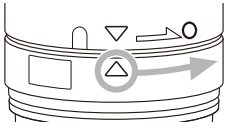
2 ダストボックスにたまったゴミをゴミ箱に捨てる



⚠注意
ゴミが散らからないようにゴミ箱の上などで開けてください。

4 本体にダストボックスを取り付ける

本体とダストボックスの▲マークを合わせ、本体の●マークまでダストボックスを回します。



お知らせ

- ゴミのたまり方は、ゴミの種類によって異なります。
- ペットの毛や綿ゴミが多いときは、ゴミがいっぱいでも【ゴミ捨てランプ】(赤色)が点灯しないことがあります(直接ゴミのたまり具合を確認してください)。
- 次のようなときは、ゴミが少なくても【ゴミ捨てランプ】(赤色)が点灯することがあります。

砂ゴミや土ぼこりが多いとき	ゴミを捨ててください。
ダストボックスにゴミが詰まっているとき	ゴミを取り除いてください。
2WAYノズルを使っているとき	ゴミの詰まり具合を確認してください。

お手入れのしかた

お手入れは、必ず充電・運転を停止してから行ってください。

■本体・充電アダプター

・汚れは、乾いた柔らかい布で拭き取ってください。
・汚れがひどいときは、水でうすめた中性洗剤を柔らかい布に含ませ、固く絞って拭き、そのあと乾いた布で拭き取ってください。
・充電アダプターのプラグは乾いた柔らかい布で定期的に拭き取ってお手入れしてください。

■ダストボックス・ヘパフィルター・メタルフィルター

1. 取り外しボタンを軽く押しながら、本体の▼マークにダストボックスの▲マークを合わせるように回します。
2. ダストボックスにたまったゴミをゴミ箱に捨てます。
3. ダストボックス・ヘパフィルター・メタルフィルターに付着しているほこりを落とす、または軽く水洗いをして陰干しで十分に乾燥させます。

■2WAYノズル

・2WAYノズルに付着しているほこりを落とす、または軽く水洗いをして陰干しで十分に乾燥させます。

⚠注意
お手入れのときには必ず充電アダプターを電源コンセントから抜き、本体からプラグを抜いてください。

⚠注意
水洗いしたときは水気を切り、陰干しで十分に乾燥させてください。においの発生や目詰まりの原因になります。

⚠注意
ドライヤーなどの熱風を当てないでください。変形や故障の原因になります。

⚠注意
洗濯機で洗わないでください。

⚠注意
ヘパフィルターは消耗品です。破れたり、毛羽立ったりしたら交換してください。

故障かな?と思ったら

故障かなと思ったときは、修理の依頼をされる前に、下記内容をご確認ください。
問題が解決しない場合は、カスタマーセンターにご相談ください。

こんなとき		ここをご確認ください
運転・吸引力	運転できない	電池が消耗していませんか？▶充電してください。
		本体に充電アダプターのプラグを差し込んだままにしていませんか?
	何もしていないのに吸引力が弱くなる、また運転が止まる	モーター・電池の過熱を防ぐため、保護装置が働いていませんか? **保護装置の解除のしかた** ①【電源ボタン】を押して運転停止。 ② 5~30分待ってください （モーター・電池が冷えて、保護装置が解除されます）。 ③保護装置が働いた原因（→P.5）を調べてください。 ・ダストボックスにゴミが多くたまったまま連続運転した ▶ダストボックスのゴミを捨て、お手入れしてください。 ・2WAYノズルにゴミが詰まった ▶ゴミを取り除いてください。
		保護装置が働いていませんか? ▶ 上記、保護装置の解除のしかたを参照してください。
	「H(HIGH)」モードにしても吸引力が弱い 運転中に吸引力が弱くなる	【電源ボタン】を押して運転停止し、もう一度【電源ボタン】を押して運転を開始し、【H/Lボタン】を押してモードを切り替えてください。
		メタルフィルター・ヘパフィルターが目詰まりしていませんか?▶お手入れしてください。
		ダストボックスがしっかり取り付けられていますか?
		ダストボックスにゴミがたまっていませんか?
充電	【電池残量表示ランプ】(青色) が点滅・点灯しない	充電アダプターが電源コンセントにしっかり差し込まれていますか?
		充電アダプターのプラグが本体のコネクターにしっかり差し込まれていますか?
	【電池残量表示ランプ】(青色)の点滅が点灯にかわらない	充電時間は周囲温度・使用時間などの使用条件により、最長6時間かかることがあります。
		6時間以上充電しても【電池残量表示ランプ】（青色）の点滅が続いている場合は、機器の故障と考えられますので、カスタマーセンターにご相談ください。

こんなとき		ここをご確認ください
充電	運転時間が短い	運転直後など電池の温度が高い場合、充電に適した温度になるまで自動的に充電を待機するため充電時間が長くなることがあります。 ▶【電池残量表示ランプ】(青色)が点灯状態にかわるまで充電してください。
		周囲温度が高い所や低い所で充電しませんでしたか？ ▶ 室温が5℃~35℃の場所で充電してください。
		ご使用後、充電せずに室温が10℃以下の場所で放置していませんでしたか？ ▶ 充電してください。
		正しく充電をしても使用時間が著しく短くなったときは、電池の寿命です（電池の寿命は、周囲温度・使用時間など、使用条件により異なります）。
におい	排気口からゴミのにおいがする	においの強いゴミを吸ったまま放置していませんか? ▶ 運転を繰り返しても気になるときは、ゴミを捨ててください。 ▶ 各フィルターをお手入れしてください。
ゴミ捨てランプ（赤色）	ゴミが少ないのにランプが点灯する	次のようなときは、点灯することがありますが、異常ではありません。 ・砂ゴミや土ぼこりなどを集中的に吸わせたとき ▶ ダストボックスをお手入れしてください。 ・ダストボックスにゴミがたまっているとき ▶ ゴミを取り除いてください。
	ゴミがいっぱいでもランプが点灯しない	ペットの毛・綿ゴミなどが多いときは、点灯しないことがあります。異常ではありません。 ▶ ダストボックスのゴミを捨ててください。
		「L(LOW)」モードでは、ランプは点灯しません。 ▶「H(HIGH)」モードで確認してください。
音	運転音が高くなった 大きな音(「ボコボコ」など)がする	メタルフィルター・ヘパフィルターが目詰まりしていませんか?
		ダストボックスにゴミが詰まっていませんか?
		ダストボックスの先をふさいでいませんか?
確認後、なお異常があるとき		カスタマーセンターまでご相談ください。 無料修理規定と保証書をご参照ください。(→P.14)

リチウムイオン電池について

Li-ionマーク

リチウムイオン電池内蔵
使用後は、充電式電池リサイクル協力店へお持ちください。
本体底部のネジを外し、プラグを抜いて電池を取り外した状態で破棄することを推奨しています。

仕様

品名	コードレス スティック クリーナー
品番	RSC-1
外形寸法	本体：約5.8（W）×5.8（D）×34.0（H）cm スタンドキャップ装着時：約5.8（W）×5.8（D）×34.4（H）cm
重量	約515g（スタンドキャップ・ストラップ装着時）
運転音	72dB
集じん容積	0.08L
内蔵電池	リチウムイオン電池
電池容量	6,000mAh
消費電力	13.5W
入力電圧	AC 100-240V 50/60Hz
出力電圧	DC 13.5V 1,000mA
充電時間	約2.5時間
連続使用可能時間	L（LOW）モード：約25分　H（HIGH）モード：約13分 （満充電・電池初期／20℃時）
コード長	約1.6m
材質	ABS樹脂、ポリプロピレン
生産国	中国

※ 仕様、デザインは商品改良のため予告なく変更することがあります。

無料修理規定

1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理又は交換をさせていただきます。
（イ）無料修理をご依頼になる場合には、商品に取扱説明書から切り離した本書を添えていただき、お買い上げの販売店にお申しつけください。ただし消耗品・付属品は除く。
（ロ）お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合には、カスタマーセンターにご連絡ください。
2.ご転居の場合の修理ご依頼先は、お買い上げの販売店またはカスタマーセンターにご連絡ください。
3.ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない場合には、カスタマーセンターへご連絡ください。
4.保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。
（イ）使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
（ロ）お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下などによる故障及び損傷。
（ハ）火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、ガス害（硫化ガスなど）、異常電圧、指定外の使用電源（電圧、周波数）などによる故障及び損傷。
（ニ）車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷。
（ホ）一般家庭以外（例えば業務用など）に使用された場合の故障及び損傷。
（ヘ）本書の添付がない場合。
（ト）本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合。
（チ）持込修理の対象商品を直接カスタマーセンターへ送付した場合の送料等はお客様のご負担となります。また、出張修理等を行った場合には、出張料はお客様のご負担となります。
5.本書は日本国内での使用においてのみ有効です。
6.本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
●消耗品・付属品は保証の対象外です。
修理メモ

※お客様にご記入いただいた個人情報（保証書控）は、保証期間内の無料修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますのでご了承ください。
※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって、保証書を発行しているもの（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはカスタマーセンターにお問い合わせください。

récolte® **レコルト コードレス スティック クリーナー 保証書**　持込修理

本書はお買い上げの日から下記期間中、故障が発生した場合には本書上記記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は本票上記に記載しております。

保証期間　お買い上げ日より　本体1年間	お買い上げ日　年　月　日
お客様 ご住所　〒　－ お名前　様 電　話　（　）　－	販売店 住所・店名 電話　（　）　－

ウィナーズ株式会社
製品についてのお問い合わせは下記まで
カスタマーセンター　TEL.03-6662-7100　受付時間 10時～12時／13時～17時（土日祝日を除く）

This product is for use inside Japan only. Do not use outside Japan.
This warranty is valid only in Japan.